



# THE Healthy Child INITIATIVE

An initiative of the Alameda County Healthy Homes Department

## Cuestionario para Niños sobre el Peligro por el Plomo

	Si	No	No Se
1) ¿Su niño vive o visita regularmente una casa u otro edificio construidos antes de 1978, que ha sido remodelada, pintada o tiene pintura deteriorada?			
2) ¿Su niño juega en las áreas donde hay tierra suelta?			
3) ¿Recientemente han reparado, pintado, o remodelado en su casa o cerca de su casa?			
4) ¿Usted o alguien en su hogar trabaja o tiene un pasatiempo en que utiliza plomo o productos que contengan plomo? <b>Vea la lista abajo. Marque todo lo que aplique.</b>			
5) ¿Pone su niño juguetes en su boca o le gusta morder, masticar, o comer cosas que no son alimentos como tierra, pintura, o persianas de la ventana?			
6) ¿Su niño/familia alguna vez ha comido dulces de tamarindo, chapulines, chiles, o especias de otros países?(por ejemplo de México, India, China).			
7) ¿Utiliza su familia ollas de cerámica o platos importados para cocinar, servir o guardar alimentos?			
8) ¿Utiliza su familia remedios caseros o cosméticos importados de otros países? <b>Vea la lista abajo. Marque todo lo que aplique.</b>			
9) Ha viajado o vivido su niño/familia en otro país? Cuando: _____ Adonde: _____			

**Si contesto SI a cualquiera de estas preguntas, pregúntele al doctor de su hijo acerca de un análisis de sangre para ver si tiene plomo en su cuerpo.**

### LISTA DE COSAS QUE PUEDEN CONTENER PLOMO:

#### Trabajos o Pasatiempos

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Remodelación o reparaciones en casa | <input type="checkbox"/> Reparando baterías y radiadores de carros |
| <input type="checkbox"/> Pintor                              | <input type="checkbox"/> Haciendo vidrio pintado                   |
| <input type="checkbox"/> Trabajos de puentes o túnel         | <input type="checkbox"/> Trabajo de metal o reciclaje              |
| <input type="checkbox"/> Construcción o demolición           | <input type="checkbox"/> Pescando (pesas de plomo)                 |
| <input type="checkbox"/> Haciendo alfarería                  | <input type="checkbox"/> Construyendo o reparando buques/barcos    |

#### Remedios/hierbas caseros o cosméticos populares

- Greta (un polvo brillante amarillo para el dolor de estomago)
- Azarcon (un polvo brillante anaranjado para el dolor de estomago)
- Sindoor (un polvo brillante rojo utilizado para "bidi dot") (religión)
- Surma, Kohl, Kajal, (un polvo negro para el maquillaje de los ojos)
- Paylooah (un polvo anaranjado-rojo para la fiebre)
- Hierbas/tes/otros productos para ayudar la infertilidad
- Ayurvedics (medicinas Caseros de India)

